

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf die Sie die Klebepads oder Klebehaken auftragen möchten, sauber, trocken und frei von Staub, Öl oder anderen Verschmutzungen ist. Eine unzureichende Vorbereitung der Oberfläche kann die Klebewirkung beeinträchtigen. | Make sure that the surface you want to apply the adhesive pads or adhesive hooks to is clean, dry and free of dust, oil or other contaminants. Inadequate surface preparation can impair the adhesive effect. | Assurez-vous que la surface sur laquelle vous souhaitez appliquer les pastilles adhésives ou les crochets adhésifs est propre, sèche et exempte de poussière, d'huile ou d'autres contaminants. Une préparation insuffisante de la surface peut altérer l'effet adhésif. | Assicurati che la superficie su cui desideri applicare i cuscinetti adesivi o i ganci adesivi sia pulita, asciutta e priva di polvere, olio o altri contaminanti. Una preparazione insufficiente della superficie può compromettere l'effetto adesivo. | Zorg ervoor dat de ondergrond waarop u de zelfklevende pads of zelfklevende haken wilt aanbrengen schoon, droog en vrij van stof, olie of andere ganchos adhesivos esté limpia, seca y libre de polvo, aceite u otros contaminantes. Una preparación insuficiente de la superficie puede perjudicar el efecto adhesivo. | Asegúrese de que la superficie sobre la que desea aplicar las almohadillas adhesivas o los ganchos adhesivos esté limpia, seca y libre de polvo, aceite u otros contaminantes. Una preparación insuficiente de la superficie puede perjudicar el efecto adhesivo. | Ujistě se, že povrch na který chcete nalepit lepicí podložky nebo lepicí háčky, je čistý, suchý a bez prachu, oleje nebo jiných nečistot. Nedostatečná příprava povrchu může narušit lepicí účinek. | Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučice ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak ljepljenja. | Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučice ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak ljepljenja. | Győződjön meg arról, hogy az a felület, amelyre a ragasztópárnákat vagy ragasztókampókat fel szeretné helyezni, tiszta, száraz és por-, olaj- vagy egyéb szennyeződésekkel mentes. A felület elég telen előkészítése ronthatja a tapadó hatást. |
| Beachten Sie die Tragfähigkeit der Klebepads oder Klebehaken und hängen Sie keine schweren oder gefährlichen Gegenstände an ihnen auf. Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen Zugang zu den Klebepads oder Klebehaken haben. | Pay attention to the load-bearing capacity of the adhesive pads or adhesive hooks and do not hang heavy or dangerous objects on them. Make sure that children and pets do not have access to the adhesive pads or adhesive hooks. | Faites attention à la capacité de charge des pastilles adhésives ou des crochets adhésifs et n'y suspendez pas d'objets lourds ou dangereux. Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès aux pastilles adhésives ou aux crochets adhésifs. | Prestare attenzione alla capacità di carico dei cuscinetti adesivi o dei ganci adesivi e non appendere su di essi oggetti pesanti o pericolosi. Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano accesso ai cuscinetti adesivi o ai ganci adesivi. | Let op het draagvermogen van de plakpads of plakhaken en hang er geen zware of gevarenlijke voorwerpen aan. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen toegang hebben tot de zelfklevende pads of zelfklevende haken. | Preste atención a la capacidad de carga de las almohadillas adhesivas o de los ganchos adhesivos y no cuelgue objetos pesados o peligrosos sobre ellos. Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso a las almohadillas adhesivas ni a los ganchos adhesivos. | Dbejte na nosnost lepicích podložek nebo nalepovacích háčků a nevěšte na ně těžké nebo nebezpečné předměty. Ujistěte se, že děti a domácí zvířata nemají přístup k lepicím podložkám nebo lepicím háčkům. | Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučica ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučicima ili kukicama. | Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučica ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučicima ili kukicama. | Ügyeljen a ragasztópárnák vagy ragasztókampók teherbíró képességre, és ne akasszon rájuk nehéz vagy veszélyes tárgyat. Győződjön meg arról, hogy gyermekék és háziállatok nem férhetnek hozzá a ragasztópárnához vagy a ragasztókampóhoz. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. | Pažljivo pročitajte celou uputu pro výrobce a dodržujte všechny uvedené bezpečnostní pokyny. | Pozorno preberite celotnu navodila proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzemebe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent. | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o tensione arteriale ridotta. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. | Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A terméket soha nem használhatják gyermekék vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|--|--|--|---|---|---|---|---|
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |